

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 47

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

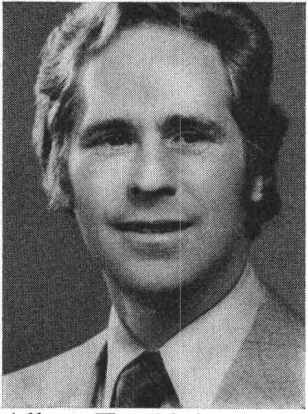
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Albert Trezzini  
Bauunternehmer, Bulle

**„Die ERRUT-Technik erlaubt eine beträchtliche Senkung der Bodenfertigungs-Kosten...“**

**„...denn dank diesem neuen, äusserst rationellen Verfahren lassen sich Betonplatten und -böden ohne Ausgleichsschichten und dennoch mit feiner Struktur und präziser Oberflächen-genauigkeit aufbringen.“**

### Was ist die ERRUT-Technik?

Eine Bodenfertigungsmethode, die aus zwei oder drei Arbeitsgängen einen einzigen macht. Und damit eine Menge Zeit und Kosten spart. Sie erlaubt es nämlich, Betonböden im Gegensatz zu allen bisher üblichen Verfahren einschichtig zu fertigen – ohne Zementmörtel-Ausgleichsschichten oder Zementmörtel-Überzüge.

Möglich macht das eine sinnreiche Vereinfachung des Betonierungsvorgangs: zwei aufeinander abgestimmte Geräte\*, erledigen sowohl die Fertigung, wie auch den Finish. Betonböden sind nach einem ERRUT-Durchgang fix und fertig. Und das Resultat ist so glatt, höhengenaue und sauber, wie Sie sich einen perfekten Boden immer vorgestellt haben.

### Die ERRUT-Technik wird auch Sie auf Anhieb überzeugen.

Genauso wie die anderen Architekten und Bauunternehmer, die es mit ihr versucht und sie weiterempfohlen haben. Ganz einfach, weil sie sich bei vielen Einsätzen bewährt hat: sie erspart teure Spezialisten für Überzugs- und Ausgleichsschichten. Sie erspart Wartezeiten. Sie lässt Sie wesentlich günstiger offerieren. Kurz: ERRUT gibt einen ausgezeichneten Boden ab. Auch für Ihr Geschäft.

\*Alle ERRUT-Geräte sind auch mietweise erhältlich.

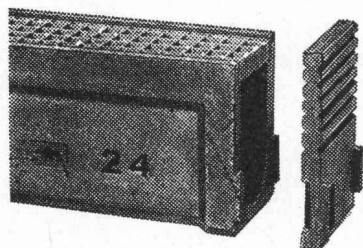
ERRUT von der Preluwag.  
Denn Ihr Projekt braucht einen guten Boden.

# PRELUWAG

Ein **SIG**-Unternehmen für Bau-Unternehmen

Preluwag, 8302 Kloten, Oberfeldstrasse 16, Telefon 01-814 02 66

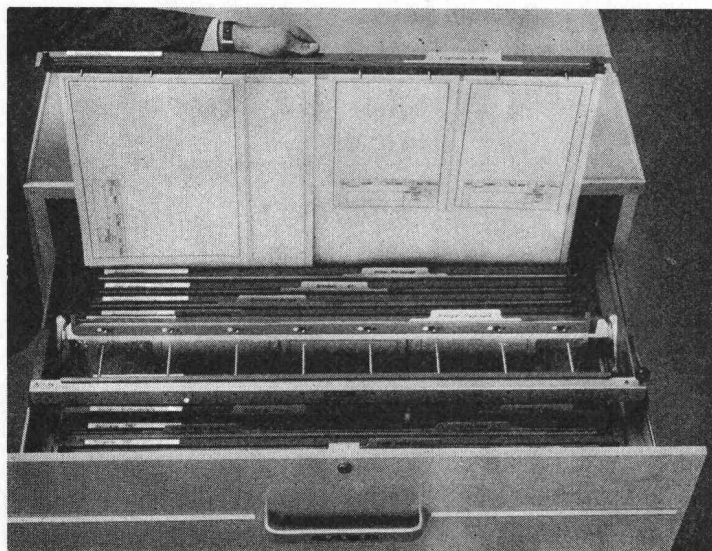
# Sicherheit über die SIA Garantiezeit hinaus broder-rinne einbauen



- da aus hochwertigem **Polyesterbeton**
- **da 3,5 cm** Wandstärke, daher kein Bruch beim Versetzen (Walzarbeiten)
- **da 3,5 cm** Roststärke, daher ein unfallsicheres Aufliegen des Rostes ohne Arretierung

**BRODER AG ELEMENTWERK 7320 SARGANS 085 2 26 47**

## **GABS** Hängeregistratur für Zeichnungen und Pläne



Ein durchdachtes System, das sowohl die laufende Ablage wie auch die Archivierung von Zeichnungen und Plänen auf rationellste Weise löst.

- Uebersicht, Ordnung und Zeitgewinn dank Sichtregistratur
- Unterteilung der Pläne in Gruppen und Nummernserien
- Verschiedene Formate in einem Ordner
- Planschonende Aufbewahrung
- Schnelles Entnehmen und Wiedereinordnen der Pläne

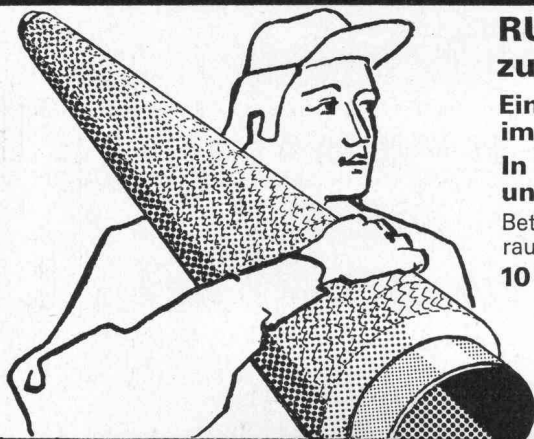
Als Schrank oder Truhe lieferbar.

**GABS**

Aktiengesellschaft

8304 Wallisellen

Telefon 01 / 830 15 18



### **RUTZ bringt das fertige Kamin zur Einbaustelle**

**Eine Chromnickelstahl-Konstruktion im Baukastensystem.**

**In 1–2 Tagen montiert und betriebsbereit.**

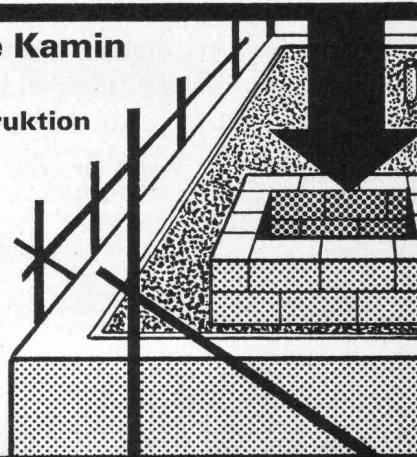
Beträchtlich raumsparend, gasdicht, rauchdicht, versottungssicher.

**10 Jahre Voll-Garantie.**

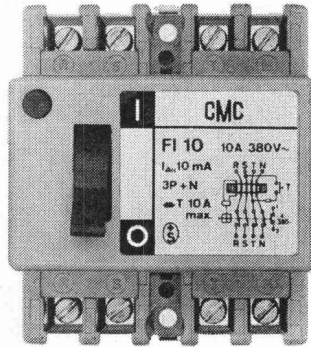
**Rutz + Co., 8153 Rümlang**

Kamin-Neubau, -Umbau, -Sanierung.

Wibachstr. 3, Postfach  
Telefon 01 - 817 93 11/12



# Sicherheit für Ihre Elektro-Installation: Fehlerstrom-Schutz (FI)



Verlangen Sie elektrische Sicherheit für Installationen in Ihren Wohn- und Zweckbauten. Lassen Sie Sicherheit auf Lebenszeit einbauen: den jederzeit überprüfbaren Fehlerstrom-Schutz, kurz FI-Schutz genannt. Sie geben damit den heute besten Personen- und Brandschutz überhaupt.

FI-Schutz gibt es für alle Bauten, Unter- und Aufputz, trocken und spritzwasserdicht. Als Schalterreihe für 10, 25 und 40 A Nennstrom, mit 10, 30 und 300 mA Nenn-Auslösestrom. Als Steckdosen-Reihe SIDOS für 10 A Nennstrom: bei 10 mA Fehlerstrom allpolige Auslösung in 0,03 s.

*Fördern Sie Ihre spezifische FI-Offerte vom Elektro-Installateur. Und lassen Sie sich von CMC das Informations-Paket senden.*

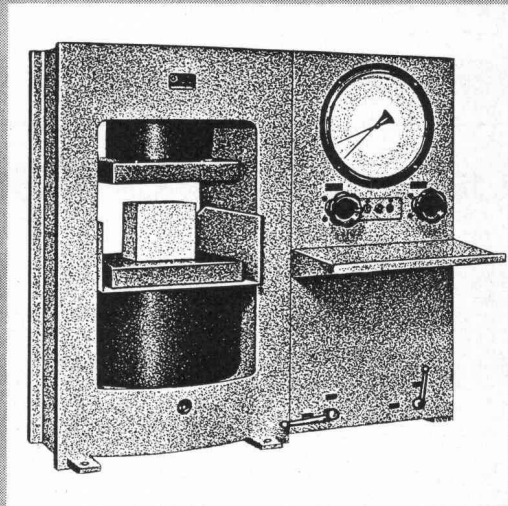
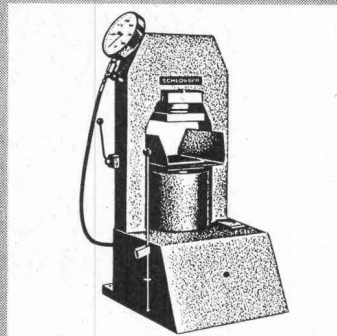
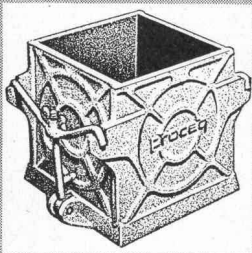
## CMC

**CMC Carl Maier+Cie AG**, Elektrische Schaltapparate und Steuerungen, CH-8200 Schaffhausen

CH-1020 Renens-Lausanne, Telefon 021 35 61 71, Telex 2 44 49

Telefon 053 816 66, Telex 7 64 86

## Würfeldruck- Prüfung



# proceq

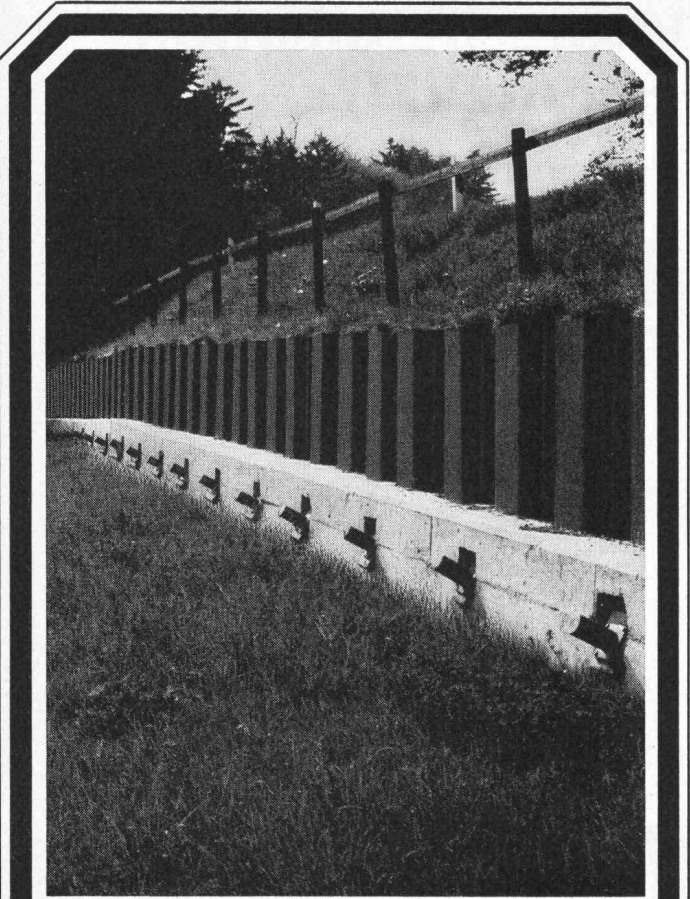
Formkästen W 982 für 20er Würfel  
Dreifachformen für 20er Würfel und Prismen 12x12x36 cm  
Abstreichlineale, Normalspatel und Würfelzangen  
Elektro-Rütteltische mit Hochfrequenzverdichtung und Zeitschaltuhr  
Druckprüfmaschinen Klasse 2 und 3 für Baustellenprüfung und Eigenüberwachung  
Druckprüfmaschinen Klasse 1 für Labors

Senden Sie uns bitte Ihre  
Dokumentation über Baustoffkontrolle

Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

PROCEQ SA, Telefon 01/4778 00  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich





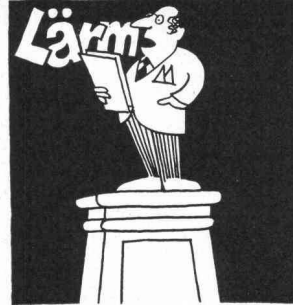
Rutschsanierung Hüntwangen

**Spritzbeton,  
Verankerungen,  
Sondierbohrungen,  
Injektionen,  
Betonbohrungen.**

**GREUTER**

8032 Zürich  
Böcklinstrasse 26  
Telefon 01 32 90 28

# Lärm bekämpft man nicht mit schönen Worten.



Es wird wohl überall von der Lärmbekämpfung gesprochen. Vieles wird getan, vieles aber auch zerredet und auf die lange Bank geschoben. Vielleicht weil es am Know-how fehlt.

Wir sind Experten für den Lärmschutz. Wir verfügen über eigene Forschungsstätten und Akustiklabors in Zürich, wir haben Produkte und Systeme für optimalen Lärmschutz.

Sie profitieren von der jahrzehntelangen Erfahrung der Unikeller-Gruppe, einem international führenden Hersteller von Lärmschutz-Systemen.

Kompetent im Lärmschutz



Siegfried Keller AG  
Lärmschutz  
8306 Brüttisellen  
Telefon 01/833 02 81

ein Unikeller  
Unternehmen

Wollen Sie auf dem neusten Stand der Kaminbau-Technik sein?

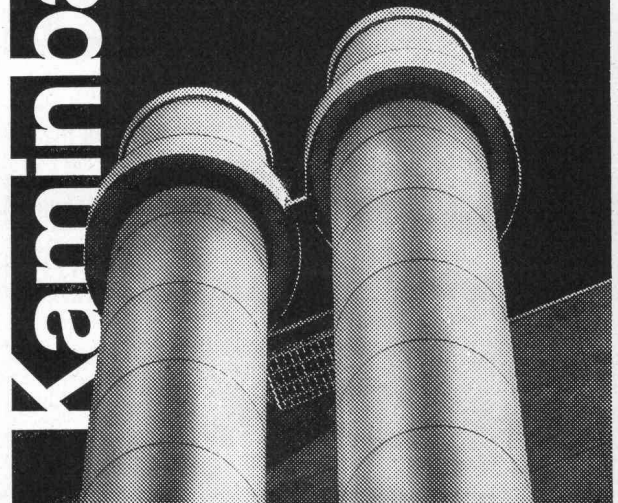
Auf jeden Fall können wir mit Ihnen zusammen die optimalste Lösung für Ihr Projekt finden. Sowohl in technischer, ästhetischer und preislicher Hinsicht.

Verlangen Sie unsere Informationsschriften oder ein Gespräch mit einem unserer Fachingenieure.

**Kaminbau**

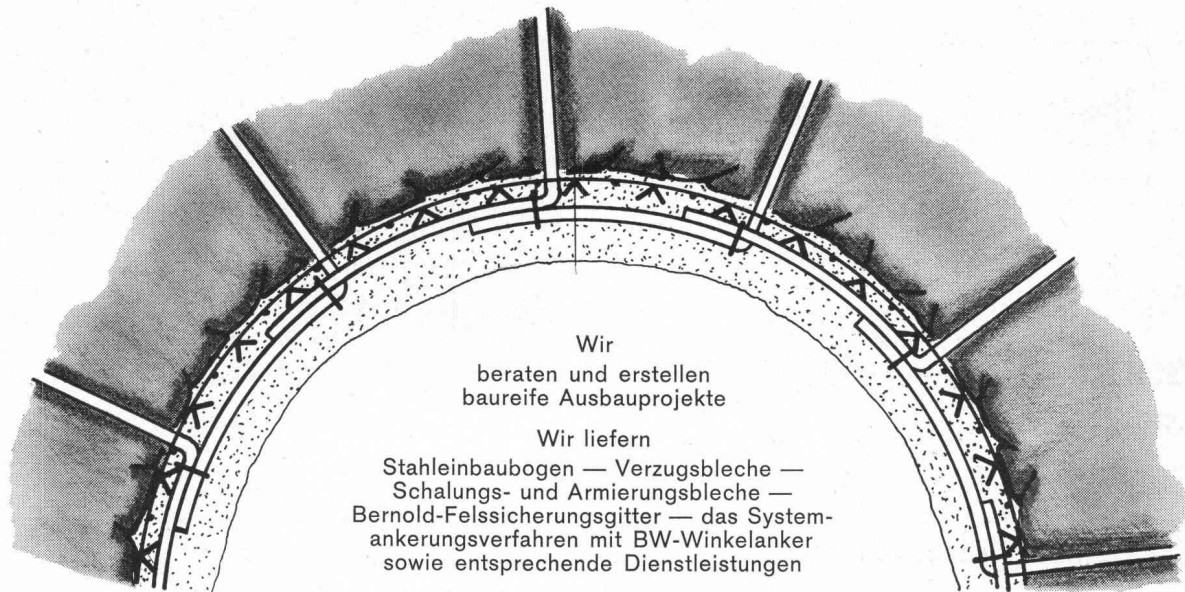
Kamin- und Feuerungsbau

**Ing. K. Schilling AG**  
8600 Dübendorf  
Schulhausstr. 27  
Tel. 01/820 88 05



# Gebirgssicherung im Tunnelbau

## Ingenieur-Unternehmung Jean Bernold AG



Wir  
beraten und erstellen  
baureife Ausbauprojekte

Wir liefern  
Stahleinbaubogen — Verzugsbleche —  
Schalungs- und Armierungsbleche —  
Bernold-Felssicherungsgitter — das System-  
ankerungsverfahren mit BW-Winkelanker  
sowie entsprechende Dienstleistungen

### Firmensitz und Administration:

Ingenieurunternehmen JEAN BERNOLD AG, 8880 Walenstadt, Telefon 085 / 3 55 94

### Technisches Verkaufsbüro und Produktionswerkstätten:

9477 Trübbach SG, Telefon 085 / 5 18 18 / 19      6512 Giubiasco TI

# Zemp 112

**Mit diesem Büromöbelsystem können Sie Ihren Arbeitsplatz so richtig gestalten wie Sie es gerne mögen!**

(Im Zemp 112 sind nämlich alle Kundenwünsche realisiert.)

Welches Programm möchten Sie: Ganzholz, Kunststoff oder Holz und Kunststoff gemischt? Welche Farbe gefällt Ihnen: helles oder dunkles Holz, kräftige oder zarte Farben? Welchen Innenausbau brauchen Sie aus den unbegrenzten Kombinationsmöglichkeiten? Es lohnt sich, Zemp 112 einmal genauer unter die Lupe zu nehmen. Dazu senden wir Ihnen gerne einen Prospekt mit viel Information. Einfach den Prospekt-Coupon ausfüllen und einsenden.



Robert Zemp & Co. AG  
Büromöbelfabrik  
6015 Reussbühl  
Telefon 041 - 55 35 41



### Prospekt-Coupon

Im Zemp 112  
sind alle  
intelligenten  
Kundenwünsche  
realisiert.

Senden Sie mir bitte  
zur unverbindlichen Information  
Ihren Farbprospekt  
zum Büromöbelsystem Zemp 112.

Robert Zemp & Co. AG, Büromöbelfabrik, 6015 Reussbühl

Name Nr. 1

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Lieferung über den Fachhandel.



## Lohnender Wirkungsbereich

Im Anzeigenteil der Schweizerischen Bauzeitung steht den Unternehmungen der Bau- und Maschinenbranche ein fruchtbares Wirkungsfeld zur Verfügung.



Das Zeichen für modulare Bauteile  
Le symbole pour des éléments modulaires

® CRB Seefeldstr. 214 8008 Zürich 01/55 11 77

## Fraebo Betonbohr und Fräs AG Dübendorf

Wirtschaftlich und umweltfreundlich.  
Beton, Naturstein und Asphalt

### Bohren, Fräsen, Pressen

Profitieren Sie von unserer grossen Erfahrung.

**01 / 820 83 58**

Montag bis Freitag von 7.30 bis 18 Uhr

Elastische

## Schaumstoff-Streifen

aus Polyäther, 2 m lang, rund und eckig,  
alle Dimensionen, zur

## Fugen-Hinterfüllung

liefert sofort

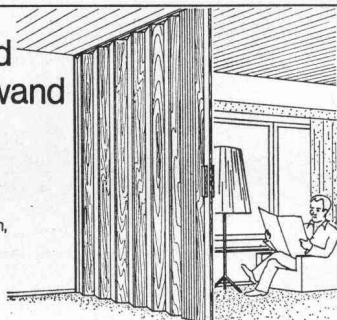
**Schaumstoff AG, 8303 Bassersdorf**

Geerenweg 4, Telefon 01 / 836 61 14

Noch schöner wohnen mit der robusten

## Pella Holzfalt-Tür und Holzfalt-Trennwand nach MASS

Höhe bis 4,90 m, Breite endlos,  
7 Edelholzurniere,  
ohne Schwenkbereich, 90% Raumgewinn,  
keine untere Führung, Selbstmontage,  
Lamellen auswechselbar,  
5 Jahre Garantie, preisgünstig,  
vielseitige Anwendung.



Individuelle Angebote, Referenzen, Muster-Türen beim Fachhandel oder  
Pella-Kontor Brandt KG · 3 Hannover 81 · Kärntner Platz 1 · Tel. 05 11/83 55 56

Anrechts-Coupon für ausführliches Informationsmaterial:

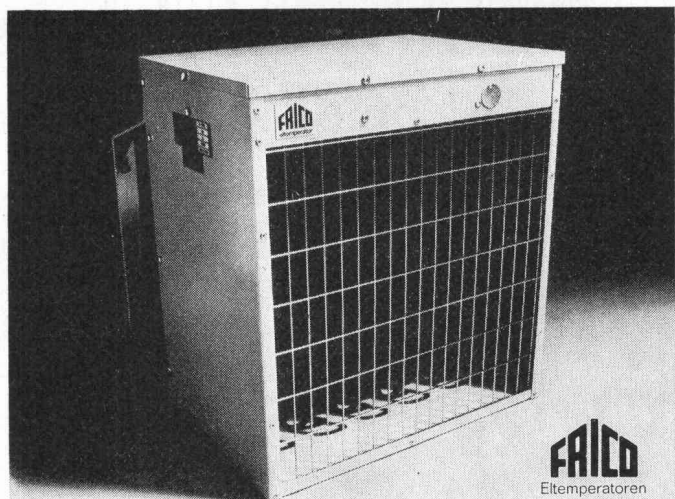
Name/Firma:

Beruf:

Ort:

Straße:

Tel.:



**FRICO**  
Eltemperatoren  
3-23 kW

## Wärmeeinschuss bei plötzlicher Kälte

FRICO Eltemperatoren heisst die vernünftige Sofortlösung bei Kälte-Einbrüchen. Geringe Kosten für Anschaffung, Installation und Unterhalt machen FRICO Eltemperatoren zur idealen Zusatzheizung in Werkstätten, Lagerräumen, Neubauten usw. Tragbare und stationäre Modelle.

Verkauf durch den Elektrofachhandel

Bezugsquellennachweis:

Camille Bauer AG Basel · Bern · Grand-Lancy 1 · Lugano · Neuchâtel · Zürich  
Elektro-Material AG Zürich · Basel · Bern · Geneve · Lausanne · Lugano  
Jul. Fischer & Co AG Zürich  
Risch Lufttechnik Geroldswil-Zürich

## «esser's» neue Gully-Serie: Sicherheit in einem Guss.

- Durch und durch wärmedämmt.
- Kurzschlussicherer Heizungsanschluss.
- Entwässerung von mehreren Beschichtungsebenen und Terrassen.

Sicherheit ist Geld wert.

(Beim neuen «esser's» Gully wird sie gratis mitgeliefert.)

Denn:

Die neuen Gullys bestehen aus noch weniger Einzelteilen, die nahtlos in einem Stück geformt sind. Beim Einbau werden sie durch formschlüssige Verbindungen zu einem einzigen Bauelement. Und eine besondere Spezialität: Das neue Sicherheits-Gully ist abgewinkelt — für extrem niedrige Einbauhöhen — lieferbar.

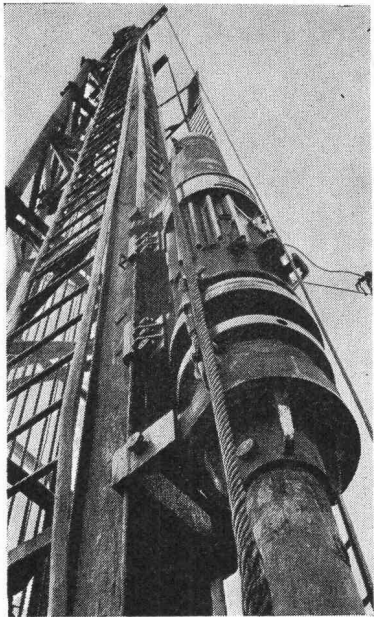
Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 7

8059 Zürich  
Telefon 01/25 79 80

**SCHERRER**

Scherrer —  
Ihr Partner  
auf dem Flachdach!



## Pfahlfundationen

- Ortsbetonpfähle «DELTA»
- Fertigbetonpfähle
- Holzpfähle
- Wasserbauarbeiten
- Spundwände

**EGGSTEIN AG LUZERN**

## SCHICHTEX

ISOLIER-  
BAUSTOFFE  
bieten Schutz  
gegen

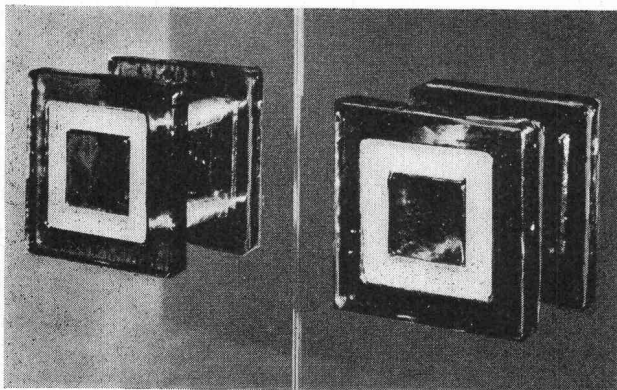
# Kälte Wärme

Umfassendes  
Programm  
gegen thermische  
Einflüsse.



**Bau+Industriebedarf AG**  
4104 Oberwil-Basel Tel. 061 47 81 76

Buntglastürgriffe  
Gußglastürgriffe  
Emailtürgriffe  
mit Chromnickelstahlaraturen



**alutec ag**

gartenstraße 7c  
6331 oberhünenberg  
telefon 042 36 65 17

## Was hat das Hallenbad Biel mit dem Stadttheater Basel gemeinsam?

Die Sarnafil-Dachhaut. Wie bei diesen zwei Bauten der öffentlichen Hand haben sich viele weitere Bauherren für die **Sarnafil**-Sicherheit auf Dächern entschieden – bei Schulhäusern, Industrie- und Wohnbauten, Spitälern und Altersheimen. Verlangen Sie Referenzprospekte.

## Sarnafil®

Wir sind interessiert an Referenzprospekten und -listen über **Sarnafil**-Dachabdichtungen (öffentliche/industrielle/private Bauten).

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

**Sarna Kunststoff AG**  
CH-6060 Sarnen Postfach 12  
Telefon 041 66 23 33

SBZ SF.4.76



# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen		Ermässigte Preise für Stellengesuche	
1/1 Seite	185×259 mm Fr. 860.—	1/6 Seite	185× 40 mm 90× 84 mm Fr. 175.—
1/2 Seite	185×128 mm 90×259 mm Fr. 450.—	1/8 Seite	185× 28 mm 90× 60 mm Fr. 135.—
1/3 Seite	185× 84 mm Fr. 310.—	1/12 Seite	90×40 mm Fr. 75.—
1/4 Seite	185× 60 mm 90×128 mm Fr. 240.—	1/16 Seite	90×28 mm Fr. 54.—
		1/24 Seite	90×18 mm Fr. 38.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filiale:

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 35.—, Ausl. Fr. 39.—, rund 13 Hefte)

Gesucht jüngerer

## Tiefbauzeichner

mit Bauleitungserfahrung im Strassen- und Kanalisationsbau in Ingenieurbüro im Kanton Zug. Verlangt werden genaues und selbständiges Arbeiten, Anpassungsfähigkeit und Teamgeist.

Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind zu richten unter Chiffre SBZ 632 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Aus Grossimport direkt zu verkaufen etwa 3200 m<sup>2</sup> sehr schwere

## rustikale Wollteppiche

100 % reine Schurwolle mit Wollsiegel, in Originalbreite 420 cm, per Quadratmeter nur Fr. 39.80, offiz. Verkaufspreis Fr. 98.—, sowie etwa 1800 m<sup>2</sup>

## Berber-Wollteppiche

100 % reine Schurwolle mit Wollsiegel, schöne und schwere Qualitäten, in Originalbreite 400 cm, per Quadratmeter nur Fr. 29.60, offiz. Verkaufspreis per Quadratmeter Fr. 68.—.

Auf Wunsch können die Teppiche von uns verlegt werden.

Anfragen unter Chiffre 2400 an Bertschi Annoncen AG, Schoffelgasse 7, 8001 Zürich.

Bestbekannte schweizerische

## Generalunternehmung

sucht für ihre Auslandsstätigkeit mit Einsatz

### Mittlerer Osten

verantwortungsbewussten, initiativen und dynamischen

## Architekten-Techniker HTL

als

## Projektleiter

### Anforderungen:

- Erfahrung in der Projekt- und Bauleitung von grösseren Bauobjekten (Industrie- und Hochbau)
- Selbständige Arbeitsweise, Organisationstalent, Verhandlungsgewandtheit, Beharrungsvermögen
- Auslandsfahrung im englischen Sprachgebiet absolut erforderlich
- Beherrschung der englischen Sprache
- Klare Vorstellung eines zielgerichteten Informationsflusses

### Aufgaben:

- Projektleitung Industriebau
- Verantwortung für kosten-, termin- und qualitätsgerechte Vertragsabwicklung
- Koordination und Führung der beteiligten Teams
- Verhandlungen mit Bauherr, Behörden und Unternehmern

Die Anstellungsbedingungen entsprechen den Anforderungen. Volle Diskretion zugesichert.

Herren, welche die vorgegebenen Anforderungen erfüllen können, sind höflich gebeten, die Offerten einzureichen unter Chiffre 4245 Zo an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

Unternehmen der Bau- und Industriemaschinenbranche sucht zur Verstärkung des Verkaufsstabes Persönlichkeit für interessante

## Beratungs- und Verkaufsaufgaben

als

## Techn. Berater im Aussendienst

### Tätigkeitsgebiet:

- Betreuung der Stammkundschaft und Erweiterung des Kundenkreises
- Technische Beratung auf Grossbaustellen im Tiefbausektor
- Verkaufsverhandlungen und Vertragsabschlüsse
- Organisation und Durchführung von Demonstrationen

### Anforderungen:

- Fundierte Kenntnisse im Tunnel- und Stollenbau
- Aussendienst Erfahrung
- Organisationstalent und Bereitschaft zu regelmässigen Reisen ins Ausland
- Verhandlungsgewandtheit und Verkaufstalent
- Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, evtl. Spanisch

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen zu senden an



**Aliva Aktiengesellschaft**  
8967 Widen

# VEVEY

DÉPARTEMENT MATÉRIEL SOUDÉ LOURD

dont le programme de constructions comprend charpentes et ponts métalliques, conduites forcées, réservoirs sous pression et autres ensembles soudés, propose à:

## Ingénieur diplômé

activité de **chargé d'études d'avant-projets et de projets d'exécution** concernant notamment le domaine des vannes de barrage, mais aussi celui des conduites forcées et de structures lourdes.

Un ingénieur ayant acquis une expérience de 3 à 5 ans des constructions métalliques lourdes et si possible des vannes de barrage, assumera sa fonction d'une manière largement indépendante dans le cadre d'un bureau technique de moyenne importance.

Il sera aussi chargé de **missions de courte durée à l'étranger** pour lesquelles des connaissances de langues lui seront très utiles.

Le niveau de rémunération sera proportionnel au degré de formation spécifique déjà acquis et assorti d'avantages sociaux d'avant-garde.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Jean-Pierre Decoppet, Chef des services techniques du département, tél. 021 / 51 00 51, interne 232.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, photo, et tous documents usuels au Service du personnel

**ATELIERS DE CONSTRUCTIONS  
MÉCANIQUES DE VEVEY S. A.**  
1800 Vevey



Profil Personalberatung AG  
Profil Conseils en personnel SA  
Profil Personnel Counselling Ltd



### Project Manager

### Leitung von Grossbaustellen

### Naher Osten Nordafrika Hochbauprojekte

Die Gesellschaft regelt die Anstellungsbedingungen — der Situation angepasst — grosszügig. Neben der Rückerstattung der Lebensunterhaltskosten wird entsprechend den hohen Anforderungen auch ein überdurchschnittliches Salär ausbezahlt. Nach Beendigung des Projekts besteht bei Eignung die Möglichkeit zur Weiterführung der Karriere innerhalb der gleichen Gruppe.

Im Auftrag einer bedeutenden schweizerischen Firmengruppe suchen wir zwei hochqualifizierte Projektleiter. Es handelt sich um die Leitung von Grossprojekten in Staaten Nordafrikas und des Nahen Ostens.

Wir richten uns in diesem Falle nur an Bauingenieure, welche bereits an leitender Stelle mit der Ausführung von Hochbauprojekten im Ausland betraut waren. Sehr gute Englischkenntnisse sind unumgänglich, Französisch von Vorteil. Ferner ist die Bereitschaft zu längerfristigen Auslandseinsätzen in Entwicklungsländern, nach einer gründlichen Einführung in der Schweiz, notwendig.

Interessenten bitten wir um Zustellung einer schriftlichen Offerte mit genauen Hinweisen auf die bisherige Tätigkeit. Die Angaben werden streng vertraulich behandelt; sie dienen uns vorerst zur Abklärung der Zweckmässigkeit eines persönlichen Vorgesprächs.

Rennweg 23 8001 Zürich  
Telefon 01/27 58 51/52 Telex 54 430

In Zusammenarbeit mit der  
Unternehmensberatung der Prognos AG.

## DEGGO AG

Planung, Projektierung u. Ausführung von Bauvorhaben  
Laden- und Restauranteinrichtungen  
Generalunternehmung

sucht zur Ergänzung eines jungen Teams

### Bautechniker/Architekten als Projektleiter

sowie

### Bauführer als örtlichen Bauleiter

für verschiedene Bauobjekte.

Voraussetzungen für diese interessanten und vielseitigen Tätigkeiten sind:

- eine gute Grundausbildung
- mehrere Jahre Praxis
- Initiative und Sinn für selbständiges Arbeiten

Französischkenntnisse sind erwünscht.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Unterbreiten Sie bitte Ihre schriftliche Offerte mit den üblichen Unterlagen der

#### DEGGO AG

Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich

Grösseres Architekturbüro in Bern sucht für die selbständige Bearbeitung grösserer Bauvorhaben im In- und Ausland begeisterungsfähigen, qualifizierten

## Architekten

#### Anforderungen:

- Hochschulabschluss (evtl. Technikum)
- Erfahrung in planerischer, technischer, organisatorischer und administrativer Abwicklung anspruchsvoller Bauvorhaben
- gewandtes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen
- Sprachkenntnisse
- selbständiges, initiatives Arbeiten, überdurchschnittlicher Einsatz

#### Aufgabenkreis:

- Entwurf, Projektleitung, Koordination, Verhandlungen mit Kunden und Aemtern

#### Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima in modernen Büroräumen und ein den Anforderungen entsprechendes Salär

Interessenten richten ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre T 901707 an Publicitas, 3001 Bern.



## BODENHEIZUNGEN

DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme

CH-8132 EGG-ZÜRICH

Zelgmatt 38

Tel. (01) 86 13 50

Zu verkaufen

### Beteiligung an grösserer Baulandparzelle

am rechten Thunerseeufer.

Interessant für Bauunternehmer und Handwerker, da zur Ausführung der Arbeiten berechtigt. Beteiligung kann in verschiedene Grössen aufgeteilt werden.

Interessenten wenden sich an: Tel. 033 / 22 30 63, Hünibach bei Thun.

We have specialized since 1870 in the design, manufacturing and erection of prefabricated metal building components. We are still going strong and have a dynamic management and modern facilities near Zürich, Switzerland. For very challenging engineering projects in the Middle East we are looking for

## RESIDENT ENGINEERS

with experience in the erection of large and complex metal structures.

Applicants should be fluent in English and have a working knowledge of German. Ideal age is 35 to 40 years.

Successful applicants will be trained in Switzerland for a period of approximately 3 months before being dispatched to the sites, which are located in a hot, but very dry and quite acceptable climate.

Attractive salaries and expense accounts.

Please apply to cipher 3141 to Mosse-Annoncen AG, P. O. Box, 8023 Zürich, with the usual references.

Laufend zu verkaufen schöne, alte, handgemachte

### Biberschwanzziegel

weisse und rote, gut sortiert, evtl. palettiert. Wegen grosser Nachfrage reservieren Sie jetzt fürs nächste Jahr.

Telefon 045 / 21 55 14

## Bauland

zu verkaufen (24 000 m<sup>2</sup> in Adligenswil LU), Bauzone jedoch noch unerschlossen. Wird zu günstigen Bedingungen abgegeben.

Interessenten melden sich unter Chiffre A 25-302561 bei Publicitas, 6002 Luzern.

## Entwurfsarchitekt ETH

empfiehlt sich für Projektierungen und Planbearbeitungen aller Art (vielseitige Wettbewerbserfahrungen).

Offerten unter Chiffre SBZ 668 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingénieur-technicien ETS en génie civil

## cherche emploi

11 ans de pratique en Suisse et à l'étranger. Expérience béton armé, ossature métallique et coordination.

Ecrire sous chiffre SBZ 674 à IVA S. A., case postale, 8035 Zurich.

## Dipl. Verkehrsingenieur

mit 12 Jahren Erfahrung (Forschung und Verwaltung) in

- Gesamtverkehrsplanung
- Projektierung von Verkehrsanlagen
- Signalsteuerung
- Ursachenforschung
- Erhebungsmethoden
- Anwendung EDV

mit Neigung zu praktikablen Lösungen und Teamarbeit sucht verantwortungsvollere Tätigkeit, vorzugsweise in der Verwaltung.

Offerten unter Chiffre 41371 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



## Baudirektion des Kantons Bern

Das Autobahnamt sucht einen

## Bauleiter

als Chef der Bauleitungsequipe auf einem Autobahnabschnitt westlich von Bern.

### Anforderungen:

- abgeschlossenes Studium als Bauingenieur (ETH oder HTL)
- mehrjährige Praxis auf Grossbaustellen im Strassenbau
- Führungs- und Organisationstalent

### Geboten wird

eine vielseitige, anspruchsvolle Tätigkeit in einem weitgehend selbständigen Bereich.

### Bewerbungen

sind zu richten an

**AUTOBAHNAMT DES KANTONS BERN**  
Postfach 1042, 3001 Bern

Bureau d'ingénieur civil cherche

## 1 ingénieur ou ingénieur-technicien diplômé

### Activités:

étude et direction des travaux de projets de canalisations, stations d'épuration et génie civil.

## 1 dessinateur qualifié

### Activités:

génie civil, routes, canalisations.

### Conditions:

- expérience pratique dans les domaines cités
- langues: allemand et français

Entrée en service immédiate ou à convenir.

Faire offre avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre 17-29920 à Publicitas S. A., 1701 Fribourg.

Wir suchen

## Bauingenieur ETH oder Bauingenieur-Techniker HTL

in kleines Unternehmen in Zürich mit gesamtschweizerischer Tätigkeit.

### Aufgabe:

- Marketing, Kundenkontakte, Akquisition
- Projektierung
- Offerten
- Bauleitung, Baukontrolle

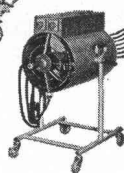
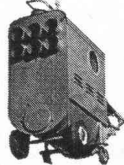
### Anforderungen:

- Ausbildung und Erfahrung in der Baubranche
- evtl. Spezialisierung in Grundbau, Geotechnik
- Deutsch, Französisch
- Wille zum Erfolg

Wir erbitten kurze Bewerbung mit Lebenslauf unter Chiffre SBZ 673 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# KRÜGER

## Wer friert schon gerne auf dem Bau?



Mit unserem vielseitigen Programm an mobilen Ölheizgeräten sowie elektrischen Lüfterheizern sind wir jedem Bauheizproblem gewachsen.

Unsere jahrzehntelange Erfahrung sowie die dezentralisierten Lager erlauben uns eine fachmännische und prompte Bedienung.

Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über unsere günstigen Miet- und Kaufkonditionen!

**Krüger+Co.**

9113 Degersheim  
Telefon 071 54 15 44

Filialen in:  
Oberhasli ZH 01 850 31 95  
Hofstetten b. Basel 061 75 18 44  
Kiesen BE 031 92 96 12



## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

DAVID-HESS-WEG 14, 8038 ZÜRICH, TELEFON 01 / 45 29 49  
erstellt für Sie  
anspruchsvolle perspektivische Architekturzeichnungen  
für jeden Zweck

### Bauführer

(26) sucht Stelle bei Architekturbüro, Bau- und Generalunternehmung, Liegenschaftsverwaltung im Raum Zürich—Uster—rechtes Seeufer.  
Offerten unter Chiffre SBZ 670 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Eisenbetonzeichner

sucht neuen Wirkungskreis.  
Offerten erbeten unter Chiffre 44-303096 an Publicitas, 8021 Zürich.

### Bauleiter/Bauzeichner

28 Jahre alt, mit mehrjähriger Erfahrung in Planung, Ausführung und Bauleitung, z. T. auf grossen öffentlichen Baustellen, sucht neuen, interessanten Wirkungskreis (Architekturbüro, GU oder Verwaltung) im Raume Zürich—Zug.  
Offerten unter Chiffre SBZ 663 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Bauleiter, 42, dipl. Bauführer Hochbau mit einigen Jahren Praxis, sucht Stelle als

### Bauführer

in seriöses Architekturbüro. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 665 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

27jähriger **Abendtechniker** im 7. Semester (Abt. Hochbau)

### sucht einen neuen Chef

von dem er viel lernen kann und der ihm eine interessante Anstellung (auch temporär möglich) bieten kann. Dafür stelle ich meine Ausbildung als Bauzeichner, meine kaufm. Bildung (2 Jahre Handelsschule), 7 Semester am ATZ, gute Englischkenntnisse und meine techn. und kaufm. Praxis mit vollem Einsatz zur Verfügung.  
Bevorzugte Arbeitsorte: Zürich und Agglomeration, Zug, Luzern.  
Eintritt nach Vereinbarung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 671 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurunternehmung, AG für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung, sucht Initiativen

### Ingenieur ETH oder Ing.-Techn. HTL

als leitenden Mitarbeiter für Akquisition, Projekt- und Oberbauleitung.

Gewünscht wird Interesseneinlage von Fr. 20 000.— bis Fr. 30 000.—, evtl. Abtretung von Namenaktien.

Offerten unter Chiffre SBZ 669 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bautechniker

(40, Jahre, Tiefbau) mit mehrjähriger Erfahrung möchte sich verändern.

Bisherige Tätigkeit: Vermessungen, Planungen, generelle und Ausführungsprojekte, Kostenvoranschläge, Angebote, Abrechnungen, Bauleitungen und Bauführungen.

Offerten erbeten unter Chiffre 41381 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Kleines Ingenieurbüro in Zürich sucht

### dipl. Bauingenieur ETH

mit Spezialisierung in Grundbau und Geotechnik.

Bewerbungen mit Lebenslauf sind erbeten unter Chiffre SBZ 675 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

### Eisenbetonzeichner

mit dreijähriger Praxis (Eisenbeton, Tiefbau, Devis) sucht neuen Wirkungskreis im Raume Olten—Aarau—Brugg.

Offerten unter Chiffre SBZ 667 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Architekten

Architekt HTL empfiehlt sich für die Ausführung von anspruchsvollen Objekten als Bauleiter zu sehr günstigen Bedingungen. Raum Zentralschweiz.

Offerten unter Chiffre K 6-1409 an die Bucher-Annoncen, Zürichstrasse 3 6002 Luzern.

### Ingenieur-Techniker HTL

29 Jahre, mit mehrjähriger Unternehmenserfahrung im Tunnel-, Strassen- und Kanalisationsbau sowie im Sektor Kies und Beton sucht interessantes und verantwortungsvolles Betätigungsfeld. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 676 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Baufachmann (Ing.-Techn. HTL)

mit mehrjähriger Erfahrung als Bauleiter im Hoch- und Tiefbau sucht neues Tätigkeitsgebiet in Projektierungsbüro, Generalunternehmung, Verwaltung oder Bauunternehmen. Gute Kenntnisse in allen Belangen der Bauadministration von der Devisierung bis zur Abrechnung (Kostenplanung, Terminplanung und -überwachung, EDV-Einsatz usw.).

Offerten unter Chiffre SBZ 677 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Architekt (Hochbauzeichner)

35, sucht Betätigung in Kreativteam auf dem Gebiet der Planung (Projektierung, Werk- und Detailplanung, Design) im Raume Zürich oder St. Gallen. Eventuell auch in freier Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre SBZ 678 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Tiefbautechniker HTL

25, mit Praxis im allgemeinen Tiefbau und Stahlbeton sucht auf Frühjahr 1977 im Raum Zürich—Winterthur eine neue Stelle.

Offerten unter Chiffre SBZ 679 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

### Eisenbetonzeichner

22jährig, sucht interessante Stelle in kleinerem Ingenieurbüro oder in Unternehmung (evtl. auch Vermessungsbüro) im Raum Zürich und Umgebung. Beginn nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 672 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Ingenieur-Techniker HTL

27 Jahre, mit mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung von **Kläranlagen**, Kanalisationen und Strassen sucht interessante Stelle.

Offerten unter Chiffre SBZ 661 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauingenieur-Techniker HTL

27 Jahre alt, soeben vom Ausland zurück, Praxis im Strassenbau, allg. Tiefbau und Vermessung, sucht neue Stelle, evtl. auch wieder im Ausland. Sprachen: Deutsch und Englisch. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 662 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

In drei Semestern wird meine Ausbildung als

### Architekt-Techniker HTL

(Abendtechnikum Zürich) beendet sein. Neben meiner Grundausbildung als Hochbauzeichner besitze ich mehrjährige Erfahrung in den meisten Sparten des Baugewerbes. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 666 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Mittelgrosses britisches Architekturunternehmen sucht

### Partnerschaft oder Zusammenarbeit

mit einer schweizerischen Firma für Planungen im Mittleren Osten. Der schweizerische Partner sollte eine kleine oder mittelgrosse Praxis mit Erfahrungen im Bau von Gesundheitswesen-, Erziehungs-, Wohnsiedlungs- und Regierungsgebäuden haben.

Interessenten werden gebeten, schriftliche Unterlagen zum Zwecke eines Gesprächstermins in der Schweiz unter Chiffre SBZ 664 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, zu richten.

# STAMM

## Ein Partner so solid wie sein Produkt.



# Fragen Sie ruhig nach.

## Hotels

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Hotels:

Hotel Sonne, Silvaplana CH  
 Hotel Drei Könige, Basel CH  
 Hotel Metropol, St. Gallen CH  
 Hotel Schatzalp, Davos CH  
 Hotel Hohenfels, Arosa CH  
 Hotel Meierhof, Horgen CH  
 Waldhotel National, Arosa CH  
 Hotel Bristol, Bern CH  
 Hotel La Perla, Agno CH  
 Bad Schinznach, Schinznach CH  
 Hotel Derby, Davos CH  
 Hotel Esplanade, Locarno CH  
 Sporthotel, Laax CH  
 Hotel Monte Cervin, Zermatt CH  
 Hotel de Chailly, Clarens CH  
 Hotel Fürigen, Fürigen CH  
 Hotel Chesa Randolina, Sils-Baselgia CH  
 Hotel Schlössli, Vaduz FL  
 Hotel du Jet d'Eau, Genève CH  
 Hotel Tamina, Vättis CH  
 Park-Hotel Flora, Bad Ragaz CH  
 Eurotel Interlaken, CH  
 Hotel Pitter, Salzburg Oe  
 Hotel Kahlenberg, Wien Oe  
 Hotel Sacher, Wien Oe  
 Hotel Imperial, Wien Oe  
 Hotel Hohe Munde, Seefeld Oe  
 Hotel Schütthof, Zell am See Oe

## Schulen

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Schulen:

Handelshochschule, St. Gallen CH  
 Primarschulhaus Geeren, Bassersdorf CH  
 Rettorato Università di Pavia, Pavia I  
 Scuole Europee, Varese I  
 Politecnico di Milano, Milano I  
 Technische Schule N.K.T., Oslo N

## Ladengeschäfte

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Ladengeschäften:

Tuch AG, Zürich CH  
 BALLY, Zürich CH  
 Globus, Zürich/Bern CH  
 Kleider AG, Zürich CH  
 Truns Herrenkleider, Zürich CH  
 Boutique Oxford, Milano I  
 Antichità Conte Foresti, Milano I  
 Elizabeth Arden, Milano I  
 Modehaus Kohnen, München D  
 Einrichtungshaus Rohrbach-Hugenberg, Rottach-Egern D  
 Ledermoden Meyer-Schuchardt, Hamburg D  
 Schuhhaus Krol, Rotterdam NL  
 Warenhaus Wessels, Ørebro S  
 Kultakänni Shop, Helsinki SF

## Banken

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Banken:

Schweiz. Bankverein, Zürich/Chiasso CH  
 Kantonbank, Luzern CH  
 Schweiz. Kreditanstalt, Bülach CH  
 Volksbank Wien III, Wien A  
 Volksbank Rankweil, Rankweil A  
 Bank für Tirol und Vorarlberg, Schwaz A  
 Banca di Montreal, Milano I  
 Banca Nazionale dell'Agricoltura, Milano I

## Überbauungen

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Überbauungen:

Grossüberbauung «Cité Schönberg du Milieu» Fribourg CH  
 Eigentumswohnungen Allegria, St. Moritz CH  
 Eigentumswohnungen Holzmoosrütistrasse, Wädenswil CH  
 Überbauung Victoria, Chur CH  
 Überbauung Chlupfwies, Oberweningen CH  
 Überbauung Hasenmattstrasse, Langenthal CH  
 Überbauung Risi, Oberengstringen CH

## Verwaltungen

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Verwaltungen:

EFTA Verwaltungsgebäude, Genève CH  
 Bürogebäude Bederstrasse, Zürich CH  
 BBC, Baden CH  
 Bürohochhaus Solitude, Zug CH  
 Bürohaus Kolma AG, Wabern CH  
 Horta Bahnhofstrasse, Wettingen CH  
 Verwaltungsgebäude Rora, Rankweil Oe  
 Büroräume Fa. Immobilien-WINTER, Konstanz DL  
 Büroräume Fa. Altfeld & Co. GmbH, Konstanz DL  
 Sitzungssaal des Rathauses, Rielasingen DL

## Spitäler und Heime

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Spitälern und Heimen:

Rheumaklinik, Zurzach CH  
 Altersheim Rosengarten, Uster CH  
 Ospedale Maggiore Ca'Grandia, Milano I  
 Private Frauenklinik Dr. Jauch, Konstanz DL  
 Psychiatrisches Landeskrankenhaus, Reichenau DL

# stamflor®

Stamflor-Teppichboden, ein Produkt der Stamm AG, 8193 Eglisau (Schweiz), Tel. 01 96 50 51, CH Telex 53483

# ALISOL 2

"Als Architekt  
brauche ich ein isolierendes  
Alu-Profilsystem..."



...mit universellen Gestaltungsmöglichkeiten."

Dieser Architekt hat recht. Mit Alisol-2, dem vollisolierenden Verbundprofil, ist ihm bei allen anspruchsvollen Bauten am besten gedient. Die Verbundwirkung zwischen Isoliersteg und Aluminium ist optimal. Das Profil kann als Einheit in die statische Berechnung eingesetzt werden. Weil dieses System weniger Aluminium braucht und schlanke Konstruktionen zulässt, ist

Alisol-2 im Endeffekt in jeder Beziehung preisgünstig.

In der Gestaltung ist der Architekt frei. Alisol-2 ergibt ästhetisch und konstruktiv einwandfreie Fassaden. Die Oberflächenveredelung, eine Spezialität der Aluminium AG Menziken, bietet weitere individuelle Möglichkeiten. Sei es eloxieren oder farbig einbrennlackieren, aussen gleich wie innen oder innen in einer

anderen Farbe wie aussen. – So einfach ist das, wenn man das richtige Alu-Profilsystem zur Hand hat.

Verlangen Sie den neuen Alisol-2-Prospekt (Telefon 064 70 11 01)!

**ALUMINIUM**  
**AG**  
**MENZIKEN**

Schweiz



**Vollisolierendes Aluminium-Profilsystem für Fenster, Türen und Fassaden**